

# LE PHARE

PRINTEMPS 2025



CENTRE DE SOINS PROLONGÉS  
**ST. JOSEPH'S**  
CONTINUING CARE CENTRE

BULLETIN D'INFORMATION À L'INTENTION DES FAMILLES  
ET DES AMIS DU CENTRE DE SOINS PROLONGÉS ST-JOSEPH

## UN MESSAGE DE NOTRE DIRECTRICE GÉNÉRALE

Les journées froides de l'hiver étant derrière nous, nous nous réjouissons de l'arrivée de la chaleur d'une nouvelle saison.

Le printemps est toujours une merveilleuse période au Centre de soins prolongés St-Joseph (CSPSJ). Les jardins et les plates-bandes qui commencent à fleurir rappellent à quel point nous sommes bénis de voir la beauté de l'environnement qui nous entoure.

Durant l'hiver, nos résidentes et patients ont passé bien du temps à rencontrer familles et amis. Chaque mois, nous avons offert des spectacles sur scène aux gens pour qui le CSPSJ est leur demeure et chaque semaine, nous avons donné un cours d'art bien spécial en compagnie de Linda, l'une de nos résidentes. Le bingo demeure un passe-temps préféré chaque semaine, sans oublier le tournoi occasionnel d'euchre.

Avec le printemps, les terrasses et les cours s'apprêtent à accueillir les proches qui en profiteront encore une fois. Bientôt, nous serons dehors autant que possible, profitant des bienfaits de la nature et de l'ensoleillement.

Meilleurs vœux de santé et de bonheur!

*Gizanne Lafrance*

**SUIVEZ-NOUS**

**TENEZ-VOUS AU COURANT DE CE QUI SE PASSE  
AU CENTRE DE SOINS PROLONGÉS ST-JOSEPH!**



[WWW.SJCCC.CA](http://WWW.SJCCC.CA)

### À VENIR BIENTÔT :

**27 AVRIL - 3 MAI**

Semaine de reconnaissance  
des bénévoles

**MAI 2025**

Mois national de la physiothérapie

**1 MAI**

Journée des médecins

**2 MAI**

Service commémoratif

**6 MAI**

Prix soeur Rosalia Cobey

**9 MAI**

Une célébration pour  
la fête des mères

**12 - 18 MAI**

Semaine nationale des soins  
infirmiers

**13 MAI**

Journée des assistants en  
physiothérapie

**19 MAI**

Journée de reconnaissance des  
préposés aux services de soutien  
à la personne

**27 MAI**

Cérémonie du Club des 90 ans

**JUIN 2025**

Mois des aînés

**13 JUIN**

BBQ de la fête des Pères

# UN CADEAU SPÉCIAL DE *Cornwall Comfort Quilts*



Le CSPSJ a reçu un cadeau très spécial des membres de l'organisme Cornwall Comfort Quilts. Grâce à leur générosité, nous avons remplacé notre courtepointe chérie de garde d'honneur et de « tissu de la Paix » en soins palliatifs. Lorsqu'une personne reçoit des soins palliatifs, ce tissu est accroché à l'extérieur de sa chambre et revêt une signification sentimentale pour notre personnel.

La colombe figurant sur les deux objets représente la paix, l'espoir et le voyage de l'âme vers une vie paisible après la mort. De nombreuses heures ont été consacrées à ce magnifique don et nous sommes très heureux de l'avoir reçu. Sur la photo, Françoise Crosby et Kathryn Weaver, membres de Cornwall Comfort Quilts.



# UNE TRADITION APPRÉCIÉE : LE FESTIN DE SAINT-JOSEPH

*Mars est un mois fort en célébrations au CSPSJ. Bien des membres de notre personnel, des résidents et des patients observent le ramadan. Nous avons aussi amorcé le mois de sensibilisation du personnel au Mois de la nutrition.*

*Cette année marque aussi le début du carême. Le 19 mars, le CSPSJ a célébré le festin de Saint-Joseph, une journée importante du calendrier qui a une place spéciale à notre centre. En effet, c'est alors l'occasion de réfléchir aux vertus de saint Joseph, le saint patron des travailleurs et des familles. Ce jour incarne les valeurs du travail acharné, de l'humilité et du service.*

*Le festin de Saint-Joseph est l'occasion de se rassembler pour faire honneur à notre engagement à aider les autres et le renouveler. Pour célébrer, le CSPSJ est l'hôte d'un déjeuner du personnel. Une table est décorée aux couleurs vibrantes et aux symboles de la saison. Des fleurs, des aliments et des images représentant la vie de saint Joseph parent le tout, un rappel de sa dévotion à sa famille et de sa foi inébranlable. Comme toujours, nous invitons tout le monde à réfléchir en cette journée festive en faisant des gestes de bonté, en se souciant des autres, en méditant et par la joie.*

*Des gâteries riches et sucrées, souvent servies durant une célébration, sont partagées tout au long de la journée et de la soirée avec notre personnel, nos résidents et nos patients. Ces délicieuses pâtisseries représentent l'abondance des bénédictions et l'esprit d'hospitalité au cœur du festin de Saint-Joseph. Cette année, le festin est une célébration de la vie de ce saint, mais également une occasion pour nous de prendre contact avec les gens dans le besoin. C'est une merveilleuse chance de nous rassembler en famille et avec les amis, de partager un repas et d'offrir un soutien d'une façon significative à notre communauté.*

*Le CSPSJ a organisé sa collecte annuelle de denrées alimentaires afin d'appuyer l'opération sacs à dos du Centre Agapè, cela s'inscrivant merveilleusement dans le festin de Saint-Joseph et la célébration communautaire. Comme toujours, nous invitons les gens à donner des denrées non périssables, des aliments pour déjeuner et des collations pour aider les jeunes dans le besoin.*

*Merci de célébrer avec nous la saison qui nous lie à nos valeurs et à nos proches. Comme toujours, l'inspiration nous incite à travailler avec compassion, à rendre hommage aux gens dans nos vies et à redonner aux gens moins fortunés.*

# JOURNÉE DE LA PHOTO

Le 24 mars, 10 résidentes et résidents spéciaux des soins de longue durée ont été photographiés pour s'ajouter à notre mur des 90 ans bien aimés. C'est une tradition de longue date au CSPSJ qui est renouvelée chaque année.

Récemment, notre mur a été rafraîchi par une couche de peinture et quelque peu réorganisé. Il a fière allure! Nous dévoilerons les nouvelles photos du Club des 90 et 100 ans lors de ses célébrations le 27 mai.



## NOUS AVONS BESOIN DE VOUS!

Le CSPSJ est toujours à la recherche de bénévoles pour faire partie de son équipe. Nos bénévoles dévoués veillent à ce que les résidentes et les patients soient entièrement appuyés en complétant les services du personnel. Les bénévoles jouent un rôle essentiel en nous aidant à rappeler aux résidents et aux patients qu'ils font partie d'une grande communauté se souciant d'eux. Que vous soyez intéressé par l'épanouissement personnel, de nouvelles amitiés ou simplement pour faire des heures de bénévoles dans un contexte scolaire, le CSPSJ pourrait bien vous convenir.

### Besoins actuels :

soutien spirituel, soutien aux activités récréatives, visites amicales et promenades.

Renseignements : [volunteer@sjccc.ca](mailto:volunteer@sjccc.ca)



## UN MESSAGE AU SUJET DU FONDS DU CSRHSJC

# DATE À RETENIR: SAMEDI 9 AOÛT 2025

Une fois de plus, le Cornwall Waterfest Dragon Boat Festival s'est joint à la Fondation de soins St-Joseph pour présenter cette activité phare estivale. Soyez des nôtres le samedi 9 août sur le canal Cornwall pour participer à une journée de plaisir.

Les équipes peuvent maintenant s'inscrire. Il est également possible de commanditer l'événement. Appuyer l'activité vous intéresse? Communiquez avec l'équipe de notre fondation à [donations@sjccc.ca](mailto:donations@sjccc.ca).



ST. JOSEPH'S CARE  
**FOUNDATION**



Nous sommes à la recherche de bénévoles afin de préparer les installations le 8 août en soirée et nous appuyer au cours de la journée du 9 août.

Bien des possibilités s'offrent à vous et aucune expérience n'est nécessaire. Il s'agit d'une belle occasion pour les élèves afin qu'ils puissent faire les 40 heures dont ils ont besoin. Communiquez avec Christie à [chollingsworth@sjccc.ca](mailto:chollingsworth@sjccc.ca) ou au 613-933-6040, poste 21186.

# URGENT

À la recherche de  
bénévoles!



# Quoi de neuf au CSPSS?

## Une excursion d'une journée

C'est la saison! Les résidentes et résidents du foyer de soins de longue durée sont fébriles à l'idée de leur escapade en autobus jusqu'à la cabane à sucre du chemin Sand Road Maple Farm. Parmi les faits marquants, mentionnons un délicieux repas, une visite en compagnie des chevaux, du sirop d'érable, tout ça par une splendide journée ensoleillée. Nous remercions particulièrement l'équipe des loisirs d'avoir contribué à cette sortie. La journée a été parfaite! En voici quelques photos.



## Nous avons une nouvelle allure!

C'est vrai! L'entrée principale a subi une transformation fort nécessaire!

Maintenant, on y trouve deux zones de sièges pour les familles, les visiteurs, les résidentes et les patients lors des rencontres avec leurs proches. Notre piano s'y trouve maintenant et nous invitons les gens à y jouer tant qu'ils voudront.

Mais n'ayez crainte : notre belle table ronde est maintenant dans ce lieu de rassemblement tandis que notre splendide buffet est en montre dans la salle Jeanne Mance.

Le saviez-vous? Un peu d'histoire : le buffet ayant appartenu au père de Janet Mcdonell est dans notre centre depuis bien des années.

Le père de sœur Janet Mcdonell était propriétaire du terrain où était situé le premier Hôpital Hôtel-Dieu (où se trouve maintenant l'Hôpital communautaire de Cornwall). Dans son testament, il a légué le terrain à sa fille et aux religieuses hospitalières de St-Joseph afin d'y construire un hôpital. Quel geste incroyable!



# QUOI DE NEUF AU CSPSJ?

## Une jeunesse de 80 ans

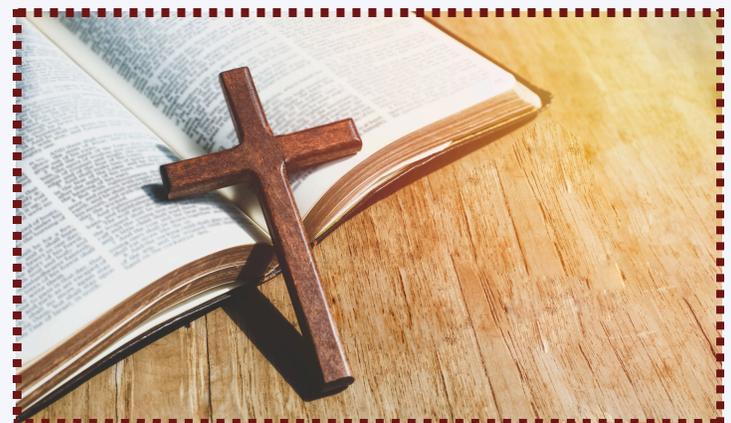
père Dumoulin a célébré un jalon en compagnie de ses amis et de sa famille. Il a maintenant 80 ans! Nous sommes bénis de le compter parmi les membres de notre centre. Nous sommes reconnaissants de tout ce qu'il fait quotidiennement pour les résidentes et les patients. Sa bienveillance et sa compassion résonnent dans tout l'établissement.

## Nouvelles de la réadaptation

Excellente nouvelle! Notre programme de loisirs en réadaptation a connu d'importants changements. L'aspect de l'espace étant rehaussé, nos patients de l'Hôpital Hôtel-Dieu passeront une partie de la journée à participer à de nouvelles activités récréatives. Situé au deuxième étage de l'Hôpital Hôtel-Dieu, cet endroit permet aux patients de participer à diverses activités : jardinage, formation sur l'utilisation d'une tablette, casse-tête, programmes de réalité virtuelle, boulangerie et pâtisseries, etc. Nous avons hâte d'y participer!

## Horaire des messes

La messe est dite le mardi, le jeudi et le dimanche matin. Nos bénévoles de soins spirituels sont sans pareils et offrent ce service pour tous. On invite les familles à apporter leurs proches pour s'y joindre et y participer. Si devenir bénévole de soins spirituels vous intéresse, veuillez communiquer avec Christie au [chollingsworth@sjccc.ca](mailto:chollingsworth@sjccc.ca).



# NOUVELLES DU PROGRAMME DE GESTION DES SOINS À DISTANCE (GSD)

## VOICI SYLVIE, INFIRMIÈRE AUTORISÉE

**Veillez vous joindre à nous pour accueillir notre nouvelle infirmière du Programme de GSD!**

Sylvie est entrée en fonction en décembre 2024 en tant qu'infirmière francophone, ce qui nous a permis d'améliorer notre capacité à servir la population de langue française et de collaborer avec l'équipe Santé Ontario afin de piloter un projet visant à instaurer l'équité en santé au sein du Programme de gestion des soins à distance pour les francophones de l'Ontario. Sylvie fera profiter notre programme de ses 25 ans d'expérience en soins infirmiers dans le domaine des soins de longue durée, en salle d'opération, en palliation et en santé mentale. Elle fait déjà partie intégrante de l'équipe de GSD avec sa nature bienveillante, son point de vue axé sur l'équipe et son comportement exemplaire avec les patientes et les patients. Nous sommes reconnaissants de la compter dans notre équipe!



### La GSD en chiffres

Nombre de patients aiguillés : 101

Nombre de patients jumelés à un fournisseur de soins primaires : 10

Nombre de patients réitérants : 6



**77% ANGLAIS**  
**23% FRANÇAIS**

### Témoignage d'une patiente:

*« Merci au personnel du CSPSJ. Tout était tellement excellent et si bien organisé! Du personnel venant nous laver le matin et faire les lits avant le déjeuner à l'horaire du gymnase, tout s'est très bien déroulé. C'est incroyable à quel point tout était excellent! »*

**EVELYN S, MARS 2025**